

Interpellations—Fin

- Indiens et Esquimaux, dépenses relatives à leur éducation (l'hon. M. Wall) 270
- rép. (l'hon. M. Aseltine) 271, app., 277
- Leader du gouv., date à laquelle il deviendra membre du gouv. (l'hon. M. Robertson), avis, 283, rép. (l'hon. M. Brunt) 342
- Main-d'œuvre et emploi, au sujet du rap. du c. spécial (l'hon. M. Robertson) 574
- OCED, rap. (l'hon. M. Macdonald) rép. (l'hon. M. Aseltine) 203
- Timbres-poste portant l'effigie de l'ancien premier ministre Meighen (l'hon. M. Pouliot) 641, rép. (l'hon. M. Aseltine) 724

Interprétation simultanée

- V. Dispositif d'interprétation simultanée

Invalides

- V. Réadaptation professionnelle des invalides

Irvine, l'hon. M^{me} Olive Lillian; Lisgar (Man.)

- Assistance à la formation technique et professionnelle, b. C-49, 2e l. 148-151, ren. au c. 168
- Contribution des gouv. féd. et prov. 149
- Immigrants spécialisés, 148-149
- Programme de formation, 148-150
- Divorce, hommage à l'hon. M. Roebuck, 1082
- Fédération canadienne des associations de professeurs de musique, cons. en corp., b. S-8, 1re l. 233, 2e l., ren. au c. 290, 3e l. 374
- Santé et le sport amateur, b. C-131, 3e l. 1301

Isnor, l'hon. Gordon B.; Halifax-Dartmouth (N.-É.)

- Acadia Life Insurance Company*, b. S-22, 2e l. 736
- Brunt, l'hon. M., allusion à sa qualité de Leader suppléant du gouv. au Sénat, 725
- Céréales, périodes d'expédition aux divers ports en 1960, taux d'assurance maritime, inter. et rép. 732
- Chemins de fer Nationaux du Canada (ligne de Kiask-Falls au lac Mattagami) b. C-69, 2e l. 428, 429
- Compagnie de fiducie «Canada Permanent Toronto General», b. S-25, 2e l. 737
- Compagnie de houille et de chemin de fer de Cumberland et la «Sydney and Louisburg Railway Company», b. S-19, 2e l. 734
- Compagnie des chemins de fer Nationaux, m. b. C-94, 2e l. 818-820, 825, 827, 828

Isnor, l'hon. Gordon B.; Halifax-Dartmouth (N.-É.)—Fin

- Compagnie des chemins de fer Nationaux du Canada, m. b. C-94, 2e l. 791, 792, 793, 796
- Compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, m. b. S-5, 2e l. 302, 305
- Guaranty Trust Company of Canada*, b. S-27, 2e l. 835, 836
- Habitation, Loi nationale sur l', m. b. C-42, 2e l. 56, 77
- Impôt sur le revenu, m. b. C-73, 2e l. 545
- Main-d'œuvre et emploi, 13
- National Mortgage Corporation of Canada*, b. S-16, 2e l. 596, a. du rap. du c. 661, art. réservé, 663, 3e l. 682-683, 684, 688
- Pêcheries, Les, m. b. C-86, 2e l. 713, 715, 718, 772, 3e l. 830-832
- Pont sur le fleuve Saint-Laurent près de Trois-Rivières, b. S-15, 2e l. 516
- Port de Québec, correspondance touchant l'ouverture du port pendant l'hiver avis réservé, 170, 196, 236, rép. de l'hon. M. Aseltine, 271, app., 281
- Protection des pêcheries côtières, m. b. C-57, 2e l. 529
- Réduction des taux de transport de marchandises, m. b. C-93, 2e l. 850-851, 852
- Régie interne, 610
- Station de signaux d'Halifax, b. S-3, 2e l. 145
- Subsides n° 3, b. C-103, 2e l. 841, 842

Italie

- Commande de blé de, 43, 44

J

Jodoin, l'hon. M^{me} Mariana Beauchamp; Sorel (P.Q.)

- Jour de caucus (l'hon. M. Croll) 133

Juges, Cour de l'Échiquier

- Composition de la Cour, proposition de juges supplémentaires, 900, 902, 903, 904
- Juges itinérants en Ontario, 901-902
- Traitement annuel des juges, 900
- M. b. C-104, mc., 1re l. 853, 2e l. 900-905, ren. au c. 905, rap. du c., 3e l. a. 1007, s. 1046

K

Kamloops (C.-B.)

- V. Smith, l'hon. Sydney J.

Kennebec (P.Q.)

- V. Vaillancourt, l'hon. Cyrille